Druck und Berlag von Friedrich Seidel, Hauptschriftleitung: Siegfried Seidel, beide Buchholz i. Sa.

Im Zeichen des Wintersportes

Unmarich ins Erzgebirge — Bobsleighfahrt im Schnellzugstempo — Im Telemarkschwung — Mit dem Segelschlitten über das Eis - Stifahrt hinter Pferden.

Ueberall in den Städten und Dörfern hat man Rodel, Sti und Schlittschuhe zu froher, winterlicher Fahrt gerüftet. Dem einen oder anderen hat der Weihnachtsmann neues Winteriports gerät gebracht, diese oder jene überholen ihr altes neu, und findige Röpfe bauen sich möglichst ihre Wintersportgeräte selbst. Das ist vor allem der Rodelschitten, der am leichtesten herzustellen ift. Die Schulbuben zerschlagen eine alte Kifte und gimmern und hobeln sich aus den Brettern ihren Rodel, auf dem fie dann Abhänge und Hügel herunterfahren und die Straßen

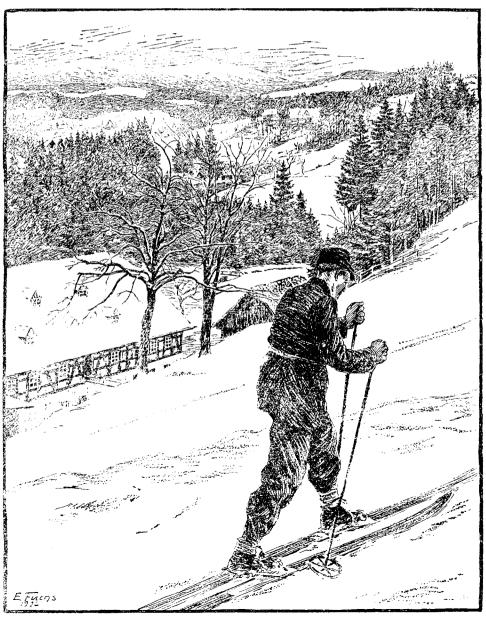
unsicher machen. Mit den Jahren wachjen die Unsprüche, und fo geht es denn bald

hinaus por die Stadt und von da ins nahe Erzgebirge, bis schließlich das Ziel cines Wintersportlers erreicht ist, die großen Bahnen auf der Höhe des Er3= gebirges, Thüringerwaldes, im Harz, im Schwarzwald. Hier wird mit allen Mitteln versucht, dem Rodler das Leben fo angenehm wie möglich zu machen. Mancherlei Ursen von Schlitten gibt es, mit denen man die Fahrt in die Tiefe versuchen fann. Der einfache Rodel aus Holz mit eifen= beschlagenen Rufen ift der verbreiterfte. Zwei, drei oder vier Personen finden darauf Play. Er wird gelenkt nur mit dem Körpergewicht, nachdem man vorn oder hinten auf bem Schlitzen fint. Für den vermöhnten Rod= ser kommt jedoch der einfache Rodelichlit= ten nicht in Frage. Er benugt feinen Lenkrodel, Vorderteil durch eine Steuerung drehbar

ist, und mit dem er

die scharfen Aurven

der steilen Gebirgsbahnen mit Leichtigkeit nehmen kann. Aber auch hier ist die richtige Berteilung des Gewichtes wesentlich zur Erzielung einer schnellen und glatten Fahrt. Der gang genbte Wintersportler, der an jeinen Schlitten die höchsten Uniprüche an Schnelligkeit stellt, benutt den ichweren Bob, der nur auf befonders großen, ftark an den Kurven überhöhten Bahnen ge= fahren merden fann. Er entwidelt unter geichidter Fuhrung und bei richtiger Besegung eine Geichwindigkeit von 50 Stundenfilometern. Natürlich ift die Fahrt mit einem folchen Ungeheuer an Schwere und Schnelligkeit nicht ungefährlich; die beiden



Bremien am hin-Ende teren Schlittens nugen bei 50 Kilometer in ber Steilkucve auch nicht mehr viel. Das Ideal winterlichen Sports lerlebens jedoch ift und bleibt Schneeichuh. lauf. Ganz allein tann der Wanderer auf feinen Brettern die Einsamkeit verschneiter Berge ge= nießen, fern von menschlichem Lärm und Streit, in Windeseile fann er die Hänge herab und die Wege entlangeilen, ohne in den riefen Maffen des weichen Bulverichnees verfinken, denn die langen Breiter tragen ihn sicher. Vom ftandinaviichen Mor= den her ift der Brauch oekommen, sich im Winter die Bretter unter die Füße zu ichnallen. Und im Norden läuft man auch heute noch am beiten in der Belt. Die Natur des Lan= des bringt es mit fich, daß in Nor= wegen ichon die Kin= der das Laufen auf den Brettern fernen, und io ift es denn fein Wunder.

daß sie alle kleine Künstler im Schneeschuhlauf sind. Wie Norwegen die Heimat des Schneeschuhlaufens ift, so ift es auch das Ursprungssand der sportlichen Bezeichnungen, die sich mit dem Schneeschuhlaufen befassen. Der Telemark-Schwung beispiels= weise ift seinem Namen nach norwegischen Ursprunges; er fängt den Läufer in vollem Schwunge auf und bringt ihn auf der Stelle zum Stehen. Auch der Christiana-Schwung ist — man denke an die Hauptstadt Christiania — deutlich norwegischer Herfunft. Man fährt mit ihm scharfe Bogen und Kurven, wenn noch Raum ift, so daß man den Telemark vermeiden kann. Jeder Winterfurort in den Bergen, der irgendetwas auf sich hält, hat heute seine besonders angelegten und gepflegten Stibahnen für Langlauf und seine Sprungschanze für die Springer. Hier drängt sich alles zusammen, was laufen, springen, schauen und lachen will. Denn taufendfältig sind die Abwechslungen, die fich dem Auge und Ohr an der Sprungschanze bieten. Und was gibt es Herrlicheres, als in sausender Fahrt abwärts zu fturmen und dann im Sprunge, dem Vogel gleich, hoch durch die Luft zu fliegen?

Julest muß noch des Eislaufes als eines schönen alten Wintersportes gedacht werden. Selbst in Gegenden, die keinen Fluß oder See haben, will man nicht auf die Freude des Eislaufens verzichten und setzt Wiesen unter Wasser, um io künstliche Eisflächen zu schaffen. So schön ist der Eislauf, für das Auge so angenehm und für den Körper so wohltuend in der Wöglichkeit des pendelnden Schwingens des Körpers, daß er sogar die Dichter begeistert hat. Auf großen Eisflächen wird auch die Kunst des Eissegelns gepflegt. Dann rücken die Wintersportler heran auf Schlitsschuhen, ein kleines Segel im

Arm, daß sie vor sich auf das Eis stügen und mit der Hand lenken. Und dann geht es in sausender Fahrt vor dem Winde her, so weit die Fläche ist. Auch ein Segelgefährt, ähnlich dem leichten Boote, das im Sommer auf den Wellen schaufelt, treibt der Wind auf dem Eise an. Zwei Schlittenkusen, eine Tragstange, auf der der Eissegler Platz nimmt, und ein Segel bilden das ganze Gefährt, mit dem über das Eis zu segeln, als wäre es im Sommer auf blauem Wasser, zu den herrlichsten Wintersfreuden gehört!

Die weite Fläche eines Sees oder die große Ebene, etwa die flache Sohle eines Tales können auch noch zu einem anderen Sport ausgenügt werden. Anstelle des Windes tritt hier die treibende Kraft des Tieres und anstelle des Schlittschuhs oder Segelschlittens treten die Stier. Skijörning heißt dieser neue Sport, der sich seit wenigen Jahren einzubürgern beginnt. Der Stischrer wird dabei von einem Pferd gezogen, was bei der Geschwindigkeit, die dabei erreicht wird, nicht gerade ungefährlich ist. Neuerdings wird dieser prächtige Sport auch mir Hund en ausgeübt. Man hat das wohl von den Estimos gelernt, die ja überhaupt die Hunde als Zugtiere vor ihre kleiznen schlitten spannen und so über das Eis fahren.

Es gibt begeisterte Eisläuser, die sich nur schwer beim Ende des Winters von der glatten Fläche trennen können. Für sie sind künstliche Eisbahnen erbaut worden, in denen es auch im Sommer möglich ist, die schöne Kunst des Eislausens zu üben. Berlin hat im Sportpalast eine große, allen modernen Anforderungen genügende Eisbahn, die auch im Sommer benutzt werden kann. Auch andere große Städte in Europa leisten sich diessen Luxus einer sommerlichen Eislandschaft.

2173020019102 SCHOOLEN Walter Schimm, Chemnith

Sei Schtandpunft.

Dr Krahwinkel-Gohann war Waldarbitr un hatt bei nar grußn Kält in en Virkriegsgahr de Händ drfrorn. Zor Behand-ling sochet ar ne Meischnr-Doktr auf. Doch mit dr Häling gings langsam. Un su kams, deß dr Gohann wagn dr Hochzig von sen Grußn in dr Fremd mit die biesn Händ längere Zeit verräsn mußt. Dr Doktr vrschrieb nu zor Forssehing dr Kur ne Gohann ene gräßere Büchs Salb. Dodrzu mußt odr dr Kranke de Eiswilliging dr Krankenkass hobn. Ar trug nu ne Teibmr-Oskar, dar de Geschäft führet, sei Alseyn vir. Dr Oskar odr zug de Achseln na un saht: "Wenn de zon Vergnign fahrn kast, Gohann, hast de a Zeit zon Krahn, wenns läft, do brauchst de a kä Salb!"

De Rachtichreibing.

Dr Ardeppel-Fachnr-Karl schtand mit dr Rachtschreibing off Kriegssuß, un wenn ne äns korregiern tat, war ar mit ner Half-red six zor Hand. Do a emol, hatt dr Karl off sen Wogn, mit dan ar dorch'n Schtadtel suhr, Ardeppeln gelodn, un gemolt: "Kardoffeln, 10 Pfd. 30 Pfg." Dos los aa de Krumbiegel-Schulslehrern un machet ne Grinwarnhandlr drauf ausmerksam, deß doch Kartoffeln mit hartn t geschriebn wir. Obr dr Karl wollt sich net blamiern un drwidret: "Denkn Se vielleicht, dos weß iech net. Frau Schullehrer, obr dos hot sei Ordning, wenn iech weiße Ardeppeln ausgesodn hob, schreib iechs mit wächn d, un hob iech rute Ardeppeln, dä die brauchn längr zon kochn, do schreib iechs mit'n hartn t! Un wos mei Kondschaft is, die wiß Beschäd!"

Dar is net drbei.

Dr Bratichneidr-Harmann war gestorbn un wur in Chamts orbrannt. Seine Doppelkoppbrüdr gobn ne de lette Ehr un suhrn dodrzu mit'n Zügel nooch Chamts. Wie nu de Zeremenie orbei war, prspüretn die Mannin en gottsgammersichn Durscht

un se kehretn offn Wag zon Bahnhuf arst emol ei. Aus en Glassl Bier wurn zwäe un noch mehr. Wie's nu draußn finstr wur, dachtn die Klabbrüdr endlich ans ehämgiehe. "Wu sei mr dä ibrhaupt", frug äner ne annern — obr känr wußt Beschäd. Zon Gelick trosn se an dr Stroßneck en Schußmann, dan dr Gruß-Karl frug: "Harr Wachtmeestr — wu giehts — dä hier — noochn Bahnhuß?" — Dr gute Polezeier war garn bereit un frug: "Nun, wer ist denn der Nüchternste, dem man das erklären kann?" — Do saht dr Preiß-Nand: "Dar — dar — is net drbei, dan hobn mr heite virmittig begrobn!"

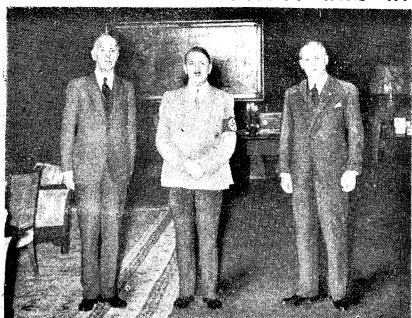
U net falich!

In Grumbich, wus de bestn Schkatspielr gabn soll, hatt dr Lehr'r sen Kinnern ausenannerposementiert, döß, wenn ener alläne geigt, mr dos Solo nennt, zwäe wärn e Duett. "Un wenn dreie zesammspieln", fröget dr Lehrer, "weß dos semand, wie mr dos nennt?" Do bläket de ganze Klasse: "Schkat . . .!"

Ia — de Pfeif!

Do dr Draschslögl-Gottlieb-Bauer a kä heirigs Hasel me'r war, tat ar sich zor Faldarbit en Knacht haltn, dar ne de schwere Arbit obnohm. Do a emol, war dr Schrut-Markus-Knacht mit'n Mistauslodn beschäftigt. Wie dr Markus ne halbn Wogn aufgelodn hatt, wars ne ze warm wurn un ar zug sei Gackel aus un legets offs Grubnmeierle. Noch nr Weil warn doch de Psacr e bissel unartig un schiebn ne Wogn e Stickel zerick, deß allie wockelt. Dodorch war a ne Markus sei Gackel gerutscht un slog nei in de Grub. "Inu du Ugelick" blätet dr Knacht, schmiß de Gabel hie un machet Astalt, als wollt'r in de Grub neikuppa. Dos alsis hat dr Draschsssels-Bauer beobacht un schrie'r ne Markus zu: "Warscht doch dan Gackel wagn net nei in de Grud hoppn, dos is suwiesu vrdorbn." — "Dann Gackel wagn will ieck aa net neispringe", saht dr Markus, "odr is stackt doch mei Pseis drinne!"

Bilder aus aller Welt



hoher Besuch beim Jührer

Der frühere britische Luftfahrtminister Marquis of Londonderry wurde anläglich feines Aufenthaltes in Deutschland vom Führer und Reichsfanzler zu einem privaten Besuch empfangen. Rechts Botichafter von Ribbentrop.

(Heinrich Hoffmann, R.)

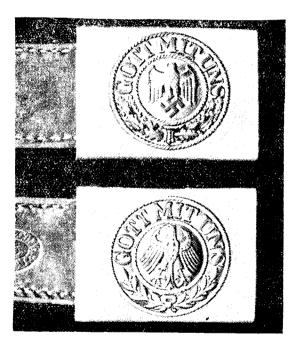
Neues Koppelichlofi fürs Heer

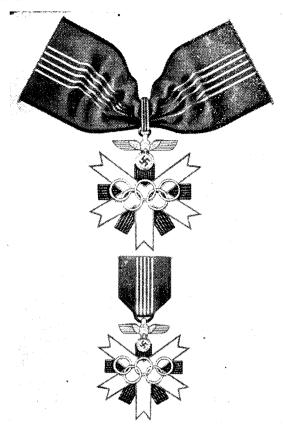
Un Stelle des bisherigen Roppelichlosies mit Schließhaken wird ein neues eingesührt. Unsere nebenstehenden Abbildungen zeigen ober das neue, darunter das bisberige Roppelichton.

(Scherl, Bilderdienft, R.

Bau der Cuftschiffhalle in Kio

für den "Graien Zeppelin", ber nach feiner seweiligen Landung in Südamerika ftets nur am Unkermait lag, mird jest bei Rio be Janeiro eine Halle gebaut, deren Gerüft bereits vollendet ift. Heber der Halle freuzi das Luftichiff, aufgenommen während feiner legten Fahrt nach Südamerika.
(Schort Milderdiens





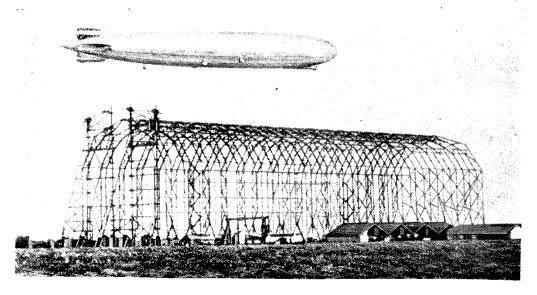
Das deutsche Olympia-Chrenzeichen

Zum sichtbaren Ausdruck der Anerkennung und des Dankes des deutschen Bolkes für Verdienze um die Olympischen Spiele 1936 stiftere der Führer das deutsche Olympia-Chrenzeichen. Es wird auf Antrag des Reichainnenministers mit einer vom Gubrer unterzeichneten Besitzurfunde verlieben. Auf unierem Bild sehen wir oben die erite, unten die zweite Klasse des Ehrenzeichens. (Scherl Bilderdienit, K.)

Der Komponist des Badenweiler Mariches +

(Siehe Porträt unten rechts.)

Der Komponist des Badenweiler Mariches, Musite direktor Georg Türst, ist in Pasing bei Kilinchen, wo er seinen Rubesitz hatte, gestorben. Fürst war erst am 30. April 1935 aus dem aktiven Heeresdienst erst am 50. April Innample Berühmten Bavenweiter ausgeschieden. Seinen berühmten Bavenweiter am 12. August 1914 nach der Schlacht dei Badonvillers innomiert. Profix Bildschautrafe, K.)





Johann August Sutter

Kaiser von Kalifornien

Die Geschichte eines deutschen Wildwest-Pioniers / Bon B. Krüger.



(1. Fortsetzung.)

"Es wird ein guter Tag werden morgen, die Zeichen des

Himmels sind günstig."

Mit diesen Worten verabschiedete sich der Späher von seinen Schützlingen zur Nacht, zog aus einem Wagen seine Decken hers vor und rollte sich ein. Er war fast sosort eingeichlasen, und sein letzer Gedanke hatte sicher der langen Büchse gegolten, die er griffbereit neben sich liegen hatte.

Der Wolf in der Prärie war verstummt, das Lager war

bis auf einige lette Wachen zur Ruhe gegangen.

Zehn Jahre vorher war ein kleiner Reitertrupp den gleichen Weg gezogen. Die Mühseligkeiten, die jeht die Wagenkarawane über sich ergehen lassen mußte, hatten in verstärkiem Maße auf wenigen menschlichen Schultern gelegen.

Die Besatzung des kleinen Forts Independance war ans getreten und hatte zu Ehren der Scheidenden eine Salve ge-

feuert

"Sutter, was ihr da vorhabt, ist wahnsinnig. Ihr werdet nie nach Kalisornien kommen. Ich kam zweimal bis Santa Fé,

und daher stammen meine weißen Haare. Bin froh, daß ich meinen Stalp gerettet habe."

Der Kommandant von Fort Independance ift ein kleiner, zäher Buriche, wie fie nur der amerifanische Westen hervorbringen fonnte Lexington war Trapper zewesen, ehe er in die Armee der Bereinigten Staaten eintrat. Kerle vie er maren die gegebenen Führer des Westens.

Aber der Mann. den er so ansprach und warnte, war ihm ebenstürtig. Sutter hatte es ich nun einmal in der kopf gesetzt, nach Kalisornien zu kommen, und tichts sollte ihn davon zurückhalten. Die Indisaner? Pah, dagegen gab es Schießeisen! Die

endsosen Ebenen, die ewigen Salbeisteppen, die fast wasserlosen Prärien? Gegen diese Hindernisse standen menschlicher Mut und Unternehmungsgeist, standen ausdauernde Pferde und der stürmische Vorwärtsdrang kihner Abenteurer.

"Lexington, ich danke für die guten Ratschläge, aber ich muß hinüber!"

Sutter jaß groß, schlank und stark auf seinem Pferd. Aus dem Gesicht strahlte unerschütterliches Selbstvertrauen das seit jeher beste Bürgschaft für gutes Gelingen ist. Sein braun und rissig gewettertes Gesicht besaß zwei harte Augen, der Mund schwang sich fräftig um ein starkes Gebiß, das es in einigen Jahren der Fremde schon gelernt hatte, das knackende Brot der Entbehrung zu essen.

Johann August Sutter reitet nach Kalisornien, um dieses reiche Land zu erobern. Der europassüchtige Abenteurer folgt den Spuren berühmter Trapper und Fährtensucher, die dem weißen Ansiedler den Weg gebahnt haben. Daniel Boone, der amerikanische Lederstrumpf, har diese Prärien als erster gesehen. Nach ihm kamen kanadische Waldläuser und verwegene Missionare, Abgesandte der Hudson Ban Compagnie und sranzösische Waldritter — eine Unsumme von männlichem Heroismus versichlang der unerbittliche amerikanische Westen.

Die Indianer schossen in mondhellen Nächten die ichsafenden Präriefahrer vom Lagerseuer ab Sie umkreisten am Tage die stillen Reiter und hielten jeden Bach und jede Wasserstalle. Gewehr und Misser, Pfeil und Bogon allein galten in diesem Kampf um die Eroberung der Prärien und Felsengebirge als bestes Argument.

Sutter kennt einen nördlichen Weg nach Kalifornien. In Newyork hat er davon erfahren, daß da am Meer ein kleines stilles Fort Vancouver liegen sollte. Von hier gingen Schiffe nach Kalifornien. Nicht weit von Vancouver muß auch Fort After liegen, das ein ausgewanderter Deutscher errichtet haben

soll. Sutter ist zwar Schweizer Bürger auf seine Jungensjahre im badischen Kandern. Später sind die Sutters ins schweizerische Land gewandert und haben dort Bürgerrecht erworken. Sie waren geachtet, die Suttersche Napiersabrit galt als ehrbares Unternehmen.

Johann August allein war etwas aus der Art geschlagen. Er war Soldat gesworden und wieder dem Dienst entsausen. Er hatte dann das väterliche Unternehmen geleitet und Unglück gehabt. Schuldner hatten gedrängt, und in der höchten Not ließ Sutter seine Frau und vier Kinder

im Stich.

"Anna. ich fomme wieder. Ich mache alles wieder gut. Ihr sollt reich werden und allickich wie nie zunar. Sorge afür, daß Emil und Rudolf gute Burschen werden."

Flüchtig nur hatte Sutter seine Frau gefüßt, dann entwich er durch eine Hinterfür seines Hauses, weis am



In mondhellen Nächten schossen die Indianer die Präriefahrer vom Lagerfeuer ab...

Bordereingang bereits die Umtsboten mit dem Stedbrief gegen

ihn eindrangen.

Sutter floh über die Grenze nach Frankreich. Er hatte vagabundiert und sich durchgeschlagen. Er hatte in Paris in niederen Stellungen gearbeitet und auf den Moment gewartet, wo sich ihm das Glud schenken wurde. Aber das Glud ließ auf sich warten.

War das Glück überhaupt noch in der alten Welt zu Hause? Sutter überlegte an stillen Abenden, wenn er durch die engen Straßen von Paris schlich. Hinter ihm lag feine Beimat und die zusammengebrochene Familie. Er fühlte die Verpflichtung, an ihr wieder gut zu machen; er schwor es sich zu, daß er die häßlichen Flecken tilgen würde, die er selbst auf seinen Namen gebracht hatte.

Aber wie, wie nur? Drüben in Umerika allein lag die Rettung. In jenem unermeßlichen Kontinent zwischen den Welt=

meeren, wo die jungen Staaten so fraftig aufblühten.

Und eines Tages war Sutter abgesegelt. In einem jener elenden Auswandererschiffe, deren Kapitäne froh waren, wenn sie die menschliche Fracht noch einmal sider über den Dzean gebracht hatten.

Sutter war in Newnork an Land gesprungen. Er hatte nicht auf die Beamten geachtet, die ihn und seine Buverlässigfeit für dieses Land erst einmal prüfen wollten. Eine lette Flasche deutschen Weins hatte Sutter am Rai von Newnork geleert, auf einen einzigen Zug ausgetrunken, und die leere Flasche warf er in mächtigem Schwung ins

"Amerika, horch auf! Sutter ift da und trinkt auf dein Wohl und seine junge Freiheit!"

Verrückter Massa — hatten die Neger am Hafen geflüstert, als Sutter an ihnen vorbeistürmte. Die Beamten hatten ihn laufen lassen, sie hatten nicht einmal gelächelt. Sie mußten, der Mann paßte hierher.

Sein Temperament würde hier im Lande des Drängens stark gebraucht werden.

Und nun ritt Sutter zur Eroberung eines Landes aus, um das ein großes Geheimnis schwebte. Kalifornien, das reiche Goldland! Die spanischen Entdecker hatten es schon besucht, und sie waren enttäuscht wieder abgezogen, als sie keine Goldminen fanden. Aermliche Indianer streiften in einem Land herum, das wilde Fliisse zum Meer schickte und herrlichen trächtigen Boden barg. Die Indianer schoffen sich das Wild zusammen und holten dann und wann einmal einen strokenden Fisch aus dem Wasser. Wolken, Wind und warme Sonne sandte der große Geist kostenlos vom Himmel, warum also weiter sorgen um Dinge, die am Wege liegen.

Aber Kalifornien war von den Göttern gesegnet. Schon Cortez und seine Nachfolger hatten in Meriko von diesem Land gehört, sie hatten indianischen Geschichtenerzählern gelauscht.

"Die guten Geister des roten Himmels haben über das Land zwischen den Bergen ihre Hände gebreitet und einen fräftigen Spruch gesprochen. Das Land birgt in seinem Schoß Kraft und Fruchtbarkeit und ständigen Segen für jeden, der es betritt. Die Beister des roien Mannes wohnen am liebsten dort in jenem Tal, wo die rauhen Winde sich brechen und ein immerwähren= der blauer Himmel das Paradies umspannt."

Indianische Ammenmärchen — hatten die spanischen Mexikokänsefer gesagt, und trokdem waren die kühnsten unter ihnen auf vrochen nach Ralifornien. Einige waren zurückgekommen, nach Jahren. Sie maren über Berge geftiegen, die in den himmel zu führen schienen. Sie frochen an Fluffen entlang, die fich abgrundtief in die Felsen gebohrt hatten. Farbiger Fels war zerschnitten worden, streifige Flugufer begeisterten die ersten spanischen Abenteurer.

Bor mächtigen Riesenbäumen sanken die Frömmsten der Spanier in die Knie und dankten der Jungfrau für die Herrlichfeiten dieser waghalsigen Reise, und manch einem schwirrte da= bei ein Pfeil in den Hals und ließ ihn leicht hinüberfinden in jenes glückliche Land, aus dem noch niemand zurückgekommen ist.

Aber Gold und Silber hatte niemand von diesen Prärie= läufern entdecken können. Auch die frommen Batres nicht, die nach den Soldaten anrückten. Sie kamen allerdings noch am besten mit den Indianern aus. Zuerst winkten sie ihnen mit dem Rosenkranz und dem grünen Zweig der Freundschaft, und erst wenn das nicht half, griffen fie zur Büchse. Aber die Indianer wurden doch zutraulich, und die Patres konnten ihr fried= liches Werk beginnen. Die Indianer bequemten fich, den Pflug

> in die Hand zu nehmen, und sie brauchten den Boden nur zu rigen und den Samen auszustreuen — die Ernte fam in diesem gesegneten Land gang von felbst und brachte

hunderifältig Frucht.

Die Patres hatten sich schließlich in ganz Kalifornien nieder= gelaffen. Sie hatten ihre Miffionen gegründer, in denen die Indianer über Gott und die besten landwirtichaftlichen Methoden belehrt mur= den. Der Segen der Götter murde fichtbar, riefige Biebherden ftanden auf unermeßlichen Weiden, goldenes Obst und herrliche Frucht gedieh auf den Aeckern.

Der Patres Sinnen war nicht von dieser Welt, sie suchten nicht nach Gold. Ihnen genügte es, Indianer befehrt und feß= haft gemacht zu haben, und wenn die Indianer sonntags zur Messe tamen und im Angesicht ber weißen Maria herzzerbrechend zu stöhnen begannen, da schlich wohl manch Fran-

zistaner-Pater hinaus und fiel dantbar betend auf die Anie. Und zu Ehren des Ordens wurde die Hauptmission des ganzen Landes nach dem heiligen Franz von Affifi benannt, in San Franzisko stand die schönste Mission mit einer frahlenden Kirche.

Die Spanier hatten ihren kalifornischen Goldtraum mittler= weile ausgeträumt, die megikanischen Minen waren leer. In Europa hatten die mächtigen Beherricher ber Dzeane in Frantreich und England ftarke Nebenbuhler erhalten. Der Kampf um das Gold mar zu Ende, der Kampf um Land begann. Schiffe aller Nationen trieben sich in den Meeren herum und beschlagnahmten jedes Alecken Erde, das noch frei war. Mit einem Gebet und einer Königshymne wurden ganze Länder und Inseln in Besitz genommen.

In Amerika stritten Franzosen, Engländer und Spanier um jede Proving, bis dann die junge amerikanische Staatenunion als vierter Bewerber auftrat. Noch hielten sich die Spanier in Mexiko und Südamerika, sie hatten auch Texas und Kalifornien besett. Aber ihre Verwaltung befam dem Lande nicht gut. Die Spanier hatten drei Johrhunderte lang mit der Muskete Land erobert. Schreibfeder und Nechenstift mußten fie nicht zu handhaben, und der Stolz spanischer Hidalgos brach an den harten indianischen Köpfen.

bald an die jungen Staaten fallen. Das Land wird in Kalifornien verschenkt — raunte es von Newyork bis zum Mississippi. Befter Boden, mit dem die Spanier nichts anzufangen miffen.

Drüben in der Union rumorte es bereits. Kalifornien mußte



Zeichnungen Kießlich M

(Fortsekung folgt.)

Bilder aus aller Welt



Ausstellung "Deutschland wirbt"

Bom 18. Juli bis 16. August sindet in Berlin die Deutschland-Ausstellung statt, die vor allem den olympischen Gästen einen Einblick in Wesen und Wirken des Deutschland von heute gewähren soll. Wir zeigen eines der Werbebilder für die Ausstellung unter dem Motto: "Der Führer spricht! — Millionen hören ihn!"

(Bayer, R.)

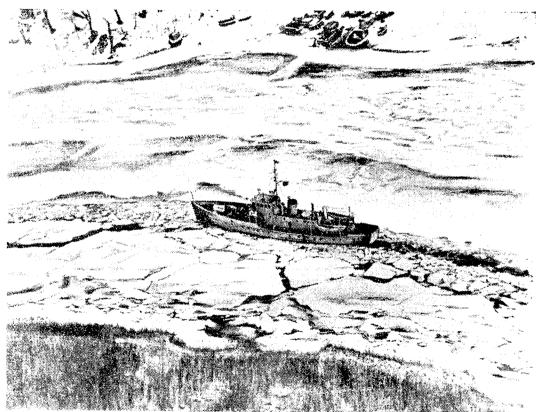


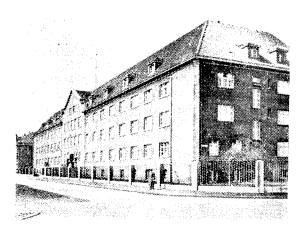
Ungeheure Kältewelle in USA.

Nordamerika wird zurzeit von einer Kältewelle heimgesucht, die, von schweren Schneestürmen begleitet, sich zu einer förmlichen Wetterkatastrophe ausgewach ein hat. Die meisten Wasserläuse im Osten und Mittelwesten sind völlig vereist, is daß bei Norwalk (Connecticut), wie unser Bild zeigt, ein Küstenkuter der Polizei eingesetzt werden nußte, um die Fahrrinne offenzuhalten.

Die neue Akademie dec Heeres-Vekerinäre in Hannover Nach dem Bersailler Dikkat mußte

Nach dem Versailler Diktat mußte die Ausbildungsstätte für den Veterinärnachwuchs der preuß. Armec in Berlin aufgelöst werden. Jeht ist die Akademie in Hannover neu errichtet worden. Am 20. Februar fand unter Leitung des VeterinärsInspektors im Reichskriegsministerium, Generalstabsveterinär Dr. Schulze die Einweihung statt. (Vid links unten.)





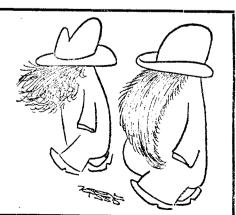
Kumoristische Ecke

"Wohltätig!"

"Der alte Kunze hat alles, was er hinterließ, dem Kinderheim vermacht!"

"Das war aber schön von ihm! Was hat er denn hinterlassen?"

"Sieben Rinder!"



Toochin Teierohmd



De verhängnisvolle Schneeballschlach

E Fosend-Kinnergeschicht von Walter Schimm, Chemnig.

Um Montig vir de Fosend trosen sich offn Treppnbödel de Millern, de Schrapsn un de Striegeln. Zenächst war is Schneiwattr dr Gesprächsstoff, nochert tam de Red off dr Fosendbäckerei. Do stellet sich nu raus, deß de Millern Pfannekochn badn tat, de Schrapin priochet ihr Gelid mit en hefntlug un de Striegeln, die en Sefretar zon Maa hat, meenet, deg fe von Bädr paar Bragn un Fojendfrabble taafn tat, wenn mr falbericht klugen tat, kams a ju teier. Domit bar Dijchkur noch net aufhäret, fröget de Millern de Frau Sefretär: "Als mos vrflädn Se da Ihrn Heinz?" — "Mei Heinz, dar darf fied; net prkladn, mei Maa tuts net leidn. A iech falbr bie net fir dare Olberei!" — De Schrapsn, die ne vrhaune Fraa war, saht: "Dan Kram vrwehr iech nu men Kinnern net, na, do mach jech falbericht ewing Geschick naa un baftel wos zesamm." — "Jech bie a esu," fiel de Millern ei, "de Kinner mögn när luftig miet= machn, ne Urnst vom Labn friegn se Zeit genug ze spurn. Sech hob fir mei Trautel schie lang e Rutköppelkostüm hargericht." Do de Beißbachn ubn aus dr Mansard dr Trepp runnerkam se warn mit'r in ganzn Haus bies, weil se de Hausleit ibrol schlacht gemacht hatt —, fuhrn de Weibsn ausenannr un vr= schwandn jeds hinnr ihrer Stubntir.

Um Fosndvirmittig brauchet de Schrapsn an ihrn Kaschperazug fir'n klan Gung noch paar Seidballchn, die se bei dr Millern ze friegn hoffet, weil se fette Beimarbit machet. Se klinglet bei dr Nachbrn un bracht ihrn Wunsch vir, dar a garn drfüllt wur. "Komme Se när en Schprung rei", saht de Millern. Eh de passende Farb unnr dan Raftbeständn gefundn mar, prging ne Weil. "Wos sogn Se da zor Striegeln ihrer Mäning ibrs Brkladn, Frau Schraps?" — "Dos foll siech nu wos häßn — als wär dos e Schand, wenn dr Gung siech vrklädt! Obr dr Heinz salberscht möcht siech garn vrmaschkeriern — un wissn Se, iech hob ne vrschprochn, äne Garderobe als Soldat zerachtzemachn. U ne Larv hob iech vornftn von Buchbindr gehult, deg 'r un= gestärt, wie de annern Kinner, miet Fosend-Hallotria machn ka." — "Dos hobn Se obr racht gemacht, Frau Nachbern, worim soll ba dar Gung um sei Freid komm." Mittsrweise warn a de passendn Seidbällchn gefundn un de Schrapsn bedanket siech un machet zor Tir naus.

Dr Sekretär-Heinz war gelei nooch'n Mittigassn rim zor Frau Schraps gekomme un ließ sich von dr Melanie aftaffiern. Lo dr Heinz off seine zwelf Gahr e straffr Knopp war, passet is Schihngackel von Schraps-Oskar su einigemaßn, dr Helm wur mit Papier ausgestoppt, domit 'r offn Kopp sign blieb. När mit de Husn hatts ne Schleidr, die war mehr wie reichlich ze lang, obr imgeschlogn, tatn se passn. Wie dr Soldat fartig war, stellet 'r fiech hinnr dr Gardin un lauret, deß sei Batr wiedr in Dienst ging. De Melanie war unnerdeß eifrig drbei, ihrn Kurt in ener Schpanierin zu verwandeln, un eh alles richtig klappet, war de Zwäe rakomme. Ben Nachber krachet de Tir ins Schloß un dr Sekretar machet dr Trepp nunnr. De Schrapfn nohm die zwä Bunge nochmol ins Gebat, ja fäne Dummhätn ze machn un aa net fachtn ze giehe. Räne fimf Minutn nooch'n Sekretar huschet dos Pärchen zor Haustir naus, un vom Kammrfanstr aus beaudet fiech de Melanie frädig ihr gelungenes Wark.

Wie de Brklädein aus'n Sahbereich dr Muttr warn, gings Obkloppn lus. Ben Buchbinder, bei de Fläscher, bei de Bader, bei de Schuh- un Schnittwarnhandle, korz un gut, ibrol, wu fe wos ze friegn sich vrichprochn, gings nei un fogein ihr Schprichel auf: "Fosend, Fosend is heit, ihr gutn Leit, macht uns ne flane Freid! Wenn se uns fan Dreier gabn, bleibn mr an dr Lodnic flabn!" Su gings nu ne ganzn Nochmittig. Wie dos sachiende Paar off dr Hauptstroß ben Schokeladegeschäft rauskam un ihre geschenktn Kakaoschälr in de Taschn vrstauetn, wurs von en hardel annerer Brklädetr mit Schneeball empfange. Dos liega fiech die zwä Gunge natirlich net gefalln, un paar Minuten drauf war de schänste Schneeballschlacht im Bang. Deg bodorch a be grußn Leit in Gefahr gerietn, von ju en Schneeballn getroffn ze

marn, ibrlegetn fiech die Streitfopp net.

Dos war e Hetz — Schneebäll flochn ribr un nibr. Off emol schrier ne Stimm: "Ihr Himmelfakremantr!" un e Maa sprang in dan haufn Rinnr nei un drmifchet ne "Soldat" ben Fradel. "Du nischtnutiger Wärkel, du hast mir ige is Brillngelos neigewichst. Wie häßt du, wu wuhnst du?" Ne Keinz fieln alle Sindn bei un ar sooget sei Adresse. "Komm, itze giehts ze deine Eltrn, die missn dos Gelos bezohln!" Obr dr Kurt un Heinz worn schie ibr alle Barg un sausetn eham. Wie ne Being sei Muttr offn Klingeln de Tir aufmachet, joog ie dan Soldat stiehe un wollt ne e Rrabbel huln — obr dos vrkladete Kind stieg drhinnrhar un tat als wars bekannt. "Dr Keinz is net do — meenet de Frau Striegel weil is dacht, 'r iochet ihrn Gung. — "Jech bie doch dr Heinz, Muttel" — "Woos — Heinz — du haft diech preladt?" froget de Sefretarn un mar wie aus de Wolfy gefalln. "Bu haft de da de Uneform har?" Dr Being drzöhlet nu de gange Sach, un wutig nohm fe ihrn Gung bei dr hand un machet nimm zor Schrapin.

Mittn drinne in dare Strofpredigt, die de Frau Sefretar dr Melanie ertälet, kloppets, de Tir ging auf un e Maa freeget: "De Frau Striegeln is muhl gar net brham?" — "Worim ba dos bie iech!" — "Ihr Gung hot mr is Brillngelos mit en Schneepagn neigehae. Jed möcht's driegt hobn." — "Wos, mei Being, Ihn de Brill grbrochn?" - "Gelabn Se's nar - frogn Se doch Ihrn Gung." — "Heinz, hast du dan Maa en Schnee-balln naufgewichst?" — "Deb iechs gerode war, weß iech net, dr Kurt hot aa miet geschmissn!" — "Ihr seid mr ja schöne Priegeln!", hänget sich de Schrapfn miet nei, "un wos hob iech gesaht, wie ihr gegange seid?" - "Ja, Mutter, Die annern hobn arft angefange —!" — "Un ihr Efeln mußtet natirlich wiedr schmeißn?" — Dan Maa wur dos Gefrög hie un har ze bunt un ar frug: "Wolln Se bezohln odr net, Frau Striegel? Jech fomm ze men Brillngelos, do känne Se siech drauf vrlossn — do zägn iechs abn bei dr Polezei aa." Dos Wort Volezei wärket Wunnr, da de Striegeln wollt's ihrn Maa net wisin losin, un jaht: "Wos solls da kostn?" — "Ne Mark zwanzig Pfeng!" — "Na, wiffn Se wos, Frau Striegel," meenet de Schrapsn, "do iech miet Schuld bie, trogn mr jeds de Hälft — mr warn uns doch wag die Bengeln net de Freindichaft vrialzu!" Car Maa wur ausgezohlt un frieget gesaht: "Wenn'r wiedr emol Amnr Strieeballn fdmeißen fiehr, foll 'r gefälligft fei Brill runnortue, bang kannt ne a niemand e Gelos neihae!" Wie 'r zor E'r naus war, drwischet jede Muttr ihrn Gung un hot ne is Ladr tichtig vrgarbt . . .

HUMOR DES TAGES

Die Belohnung. Eines Tages hörte der junge Hilfsange-Rellte Meier ein lautes Geichrei. Ein Mädchen war ins Wasser gefallen. Er sprang ihr nach und zog sie heraus. Dasür lag er am nachsten Tag mit einem ausgiebigen Schnupfen im Bert. -Doch es erschien der dankbare Later und drückte ihm mit rührenden Worten einen umfangreichen Briefumschlag in die Hand. Als er gegangen war, öffnete ihn der Retter erwartungsvoll. Es lag ein Schein darin: "Borzeiger diefes erhalt in meinem Geschäft bei Einkäufen von 25 Mark aufwärts zehn Prozent

Schof Annaburg, wo der Sladigründungsbrief Johanngeorgenfladis geschrieden wurde

Bon Robert Jahn, Johanngeorgenfiadt.

Johann Georg I., unier Stadtgründer, beauftragte seinen Landbaumeister Dillich, Kursachsens Städte durch Federzeichnungen aufzunehmen. Aus dem Jahre 1628 besigen wir einc solche Zeichnung auch von dem Schlosse Annaburg in der Lochauer Heide bei Torgau. Das ehtmatige Lochau wurde

durch Bater August nach feiner Gemahlin Unna umgetauft. Heure führt von Torgau aus eine mit Landhäusern besetzte Allee nach dem Marktplage des Fletkens Unnaburg, wo uns außer der alten Schöfferei und dem ehemaligen Forst= hof nur das Schloß intereffiert, mo unfer Stadtgründungsbrief am 23. Februar 1654 geschrieben wurde mit der eigenhandigen Bemerkung des Rur= fürsten: "Der Rahme der neuen Stadt foll Johanns Beorgen = Stadt heißen."

Aus Vodenfunden in der Nähe des Schlosses ist auf eine uralte Siedelung zu schließen. In die Geschichte tritt die "alte

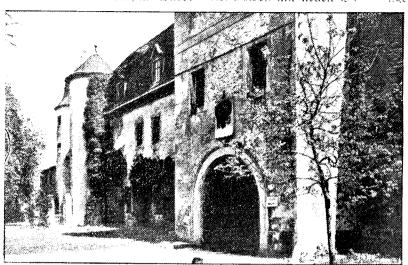
Lochau" erst 1406. Da ist das Jagdichloß bereits so alt und baufällig, daß vom Einsturg des alten Turmes berichtet wird, der zwei Prinzen, den Hosmeister und sechs Edelknaben erschlägt. 1422 brennt das Schloß nieder. In den Flammen fommen 15 Personen um (Ritter, Frauen und Diener). Die Wettiner bauen das Schloß wieder auf. Friedrich der Weise mählt es zu seinem Lieblingsaufenthalt, mo er auch 1525 ftirbt. Drei Jahre später wirft in Lochau durch Luthers Bermittelung der berühmt gewordene Mathematifer Pfarrer Stiefel. Dann feben wir 1545 Johann Friedrich, den Gründer von Platten, und Herzog Morit bei ernsten religiösspolitischen Berhandlungen im Jagdschlosse der Lochau. Ein Jahr später wird Joh. Friedrich in einem Sumpfe ber Lochau gefangen. Platten fällt an die Krone Böhmen. Unsere lutheriichen Bater entweichen dem papistischen Bekenntnisdruck und gründen 1654 als Exulanten unfere Stadt. Der 30jährige Krieg war an dem Jagdichlosse in der Lochau

nicht spurlos vorübergegangen. Der Neubau, seit 1571 durch Bater August errichtet, war von schwedischen Söldnern arg heimsgesuch; worden. Joh. Georg I. erneuerte das Schloß, das seit Mutter Anna um 1580 Annaburg heißt. Es wurden alle Fenstericheiben mit neuen Beifestungen versehen, die im Kriege gestrauben mit neuen Beifestungen versehen, die im Kriege gestrauben maren. Uns

raubt worden waren. Unfer Stadtgründer hatte in Unnaburg nicht nur eine behagliche Residenz, son= dern auch ergiebige Jaadgebiete und eine große forst= und landwirtschaft= liche Musteranlage. 4. Stock des Schlosses war eine Druckerei, wo viele mertvolle Werke ichon vor Joh. Georg unter Vater August entstanden sind, u. a. Predigtsammlungen, das kurfürstliche Jagdbuch und die berühmte Schulordnung von 1580.

Im 3. Stockwerk befanden sich das "Schreibstüblein", das kurf. "Gemach" und das sogenannte "Schrankzimmer", die eigentliche Arbeitsstube des

Landesherrn. Die Schränke bilden die Wandverkleidung. Sie enthalten gegen 2000 Bücher. Hier in diesem Raume gibt Joshann Georg I. seine Unterschrift zu unserm Gründungsbriefe. Sein Nachfolger weist das ehemalige Laboratorium des Schlosses, wo Mutter Unna ihre Heilfräuter behandelte, dem Alchimisten Joh. Kunkel an, dem Ersinder des Phosphor. 1728 besherbergt das Schloß den Ibjährigen preußischen Kronprinzen, den nachmaligen Friedrich den Großen. 1757 weilt der kümpssenden König eine volle Woche in Unnaburg, und er wählt zmischen Richtung Berlin oder Roßbach. Er enticheidet sich sürden Jug nach Thüringen, der ihn zum Siege führte. 1762 zieht das Oresdener Militärknabeninstitut nach Unnaburg um. Heute interessiert uns in dem alternden Bau nur noch der Raum, wo der Geburtstagsbrief für unser JohannsGeorgensStadt geschriesben wurde.



Schloß Linnaburg. Hier wurde am 23. Februar 1654 von Kurfürst Johann Georg L der Gründungsbrief für Johanngeorgenstadt versaßt.



Familientag beim Gutsauszügler Karl Lugust Schuster in Oberscheibe.

Rebenstehend bringen wir ein Bild einer der finderreichsten Familien unseres Gebirges. 102 Familienglieder des Gutsauszüglers Karl August Schuster sind hier auf einem Lichtbild verzeinigt. Der biedere Gebirgler war zweimal verheiratet. 21 Kinder wurden ihm geboren, 19 blieben davon am Leben erhalten. Die Nachsommen zählen 136. 102 famen im Erbgericht zu Oberscheibe bei einem Famizlientag zusammen.

Photo: Erna Meiche, Annaberg